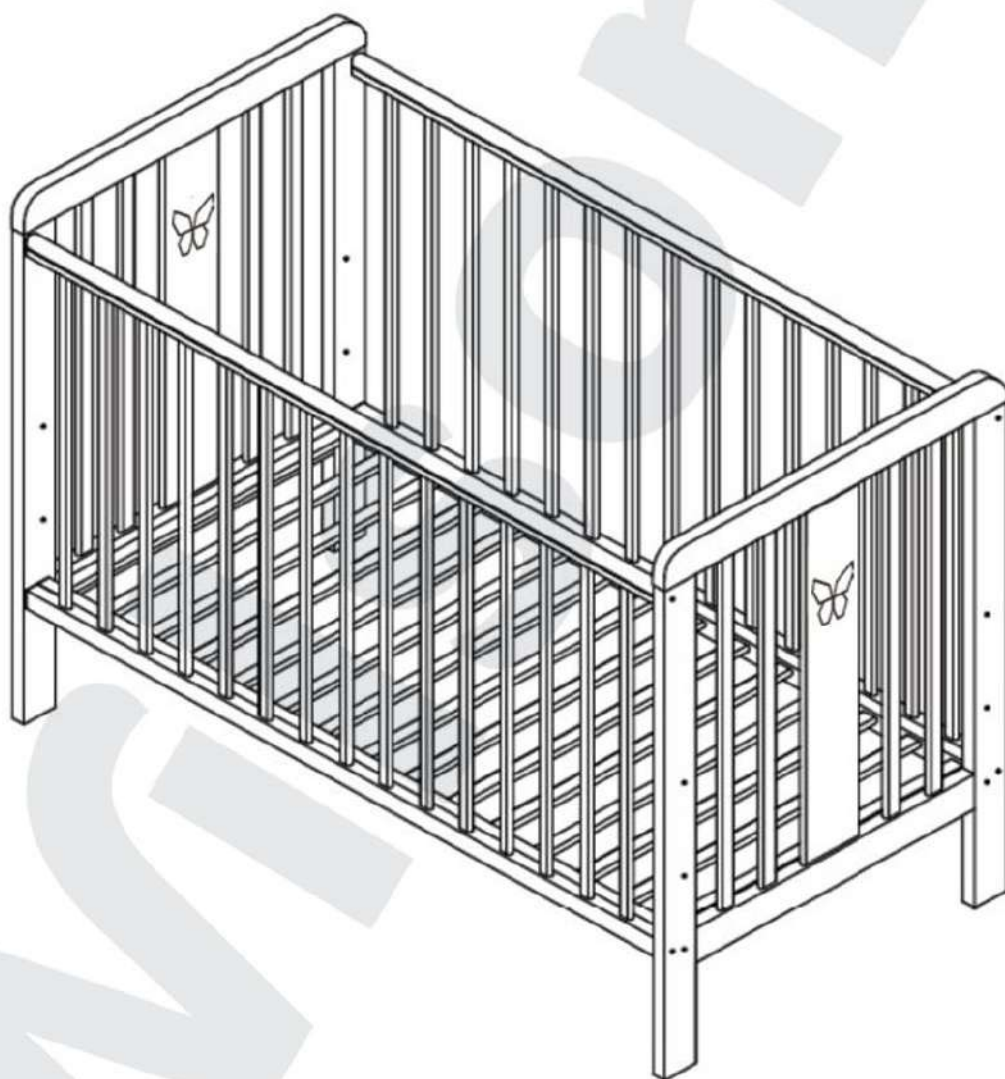
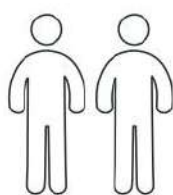


Woodies®

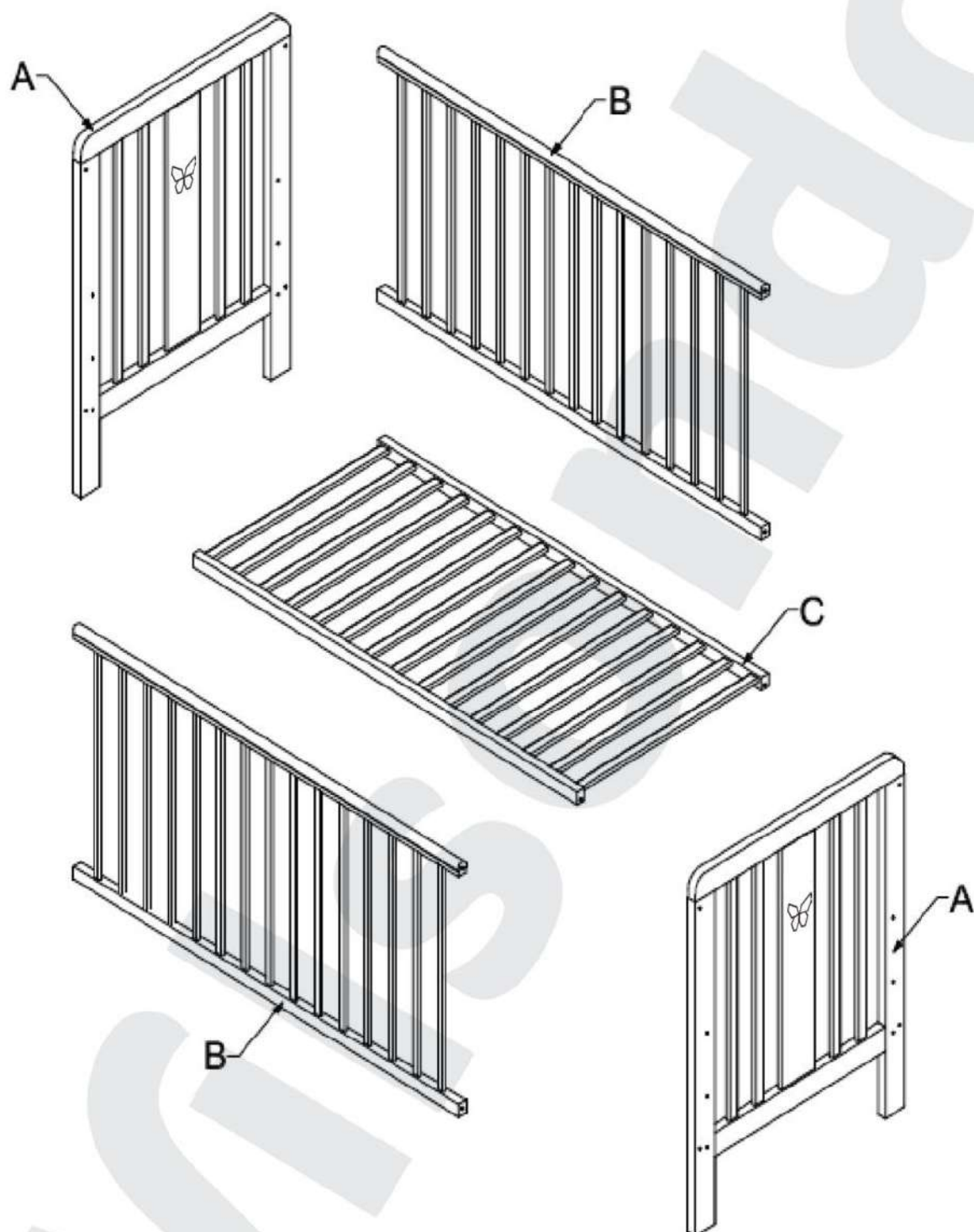
FAIRY COT

Instrukcja montażu / Manual / Mode d'emploi /
Návod na montáž / Návod k montáži / Szerelési útmutató



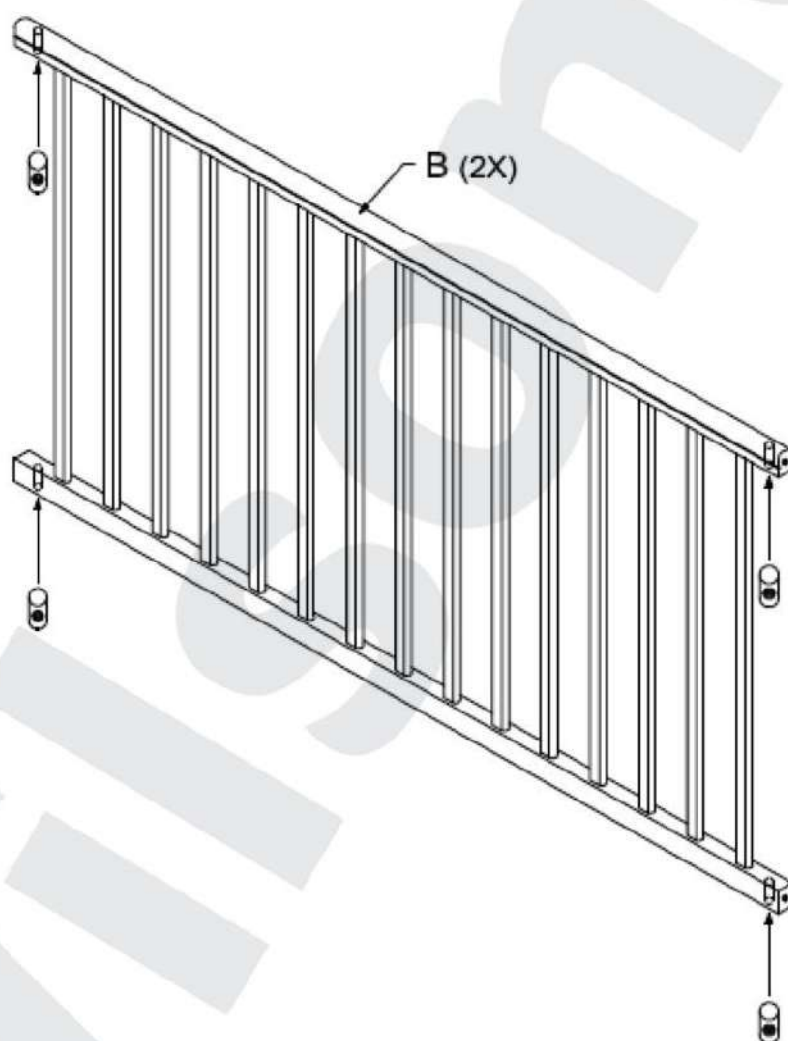


 M6x64	 10x13 Ø 6	 SW4
x12	x12	x1

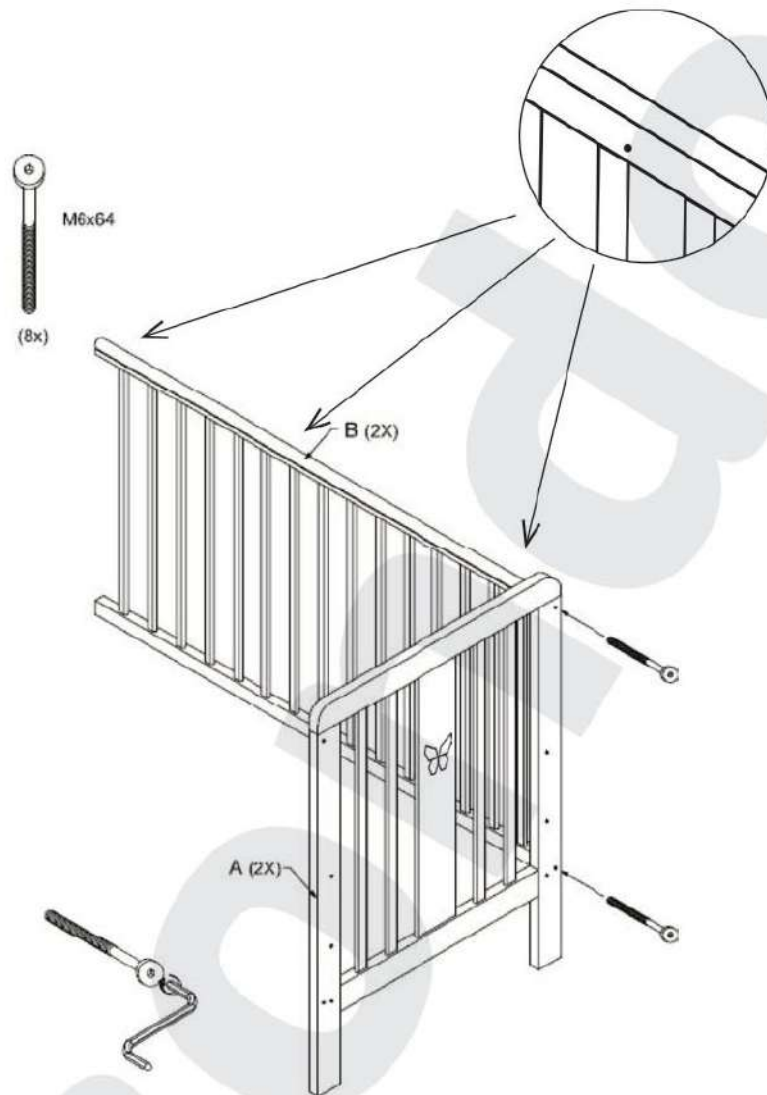


1.

 10x13
Ø 6
(8x)



2.



Zwróć uwagę na umieszczenie dziurek, śladów po dodatkowych zabezpieczeniach znajdujących się w dnie i dłuższych bokach łóżeczka. Sugerujemy zamontowanie boków w taki sposób, aby znajdowały się one od wewnątrz.

Pay attention to the location of holes, traces of additional security features on long sides and mattress base of the cot. We suggest mounting the sides in such a way that they are on the inside.

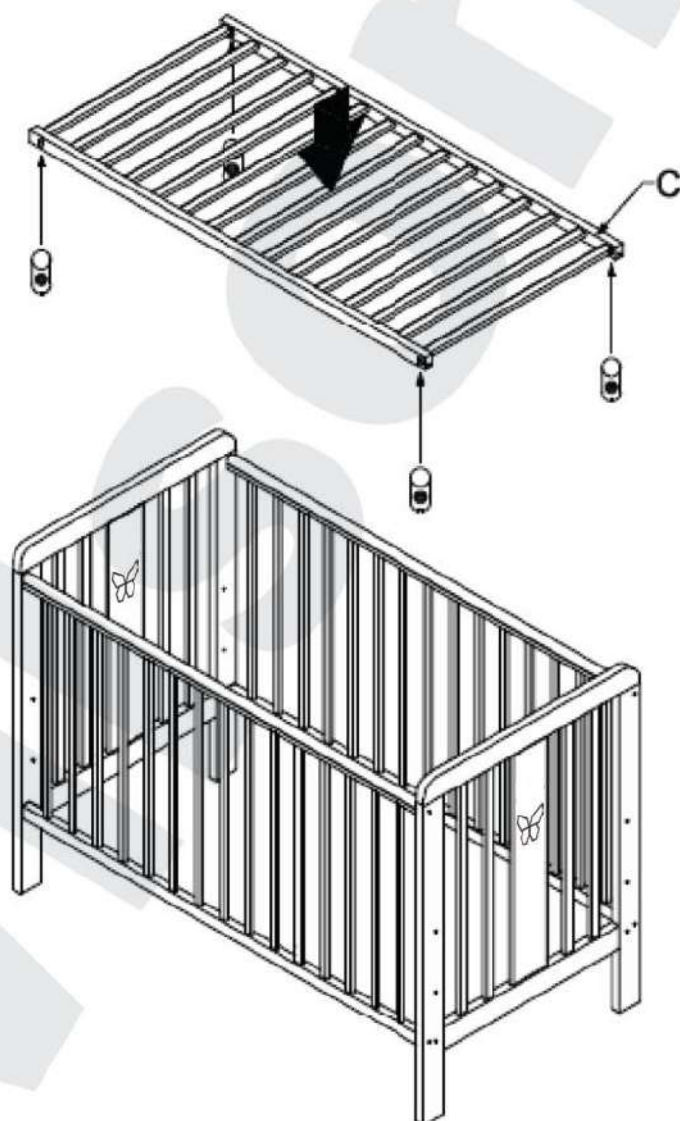
Všimnite si rozmiestnenie otvorov a stôp po doplnkových bezpečnostných prvkoch na rošte a na dlhších bočniciach postielky. Bočnice odporúčame namontovať tak, aby tieto otvory smerovali dovnútra.

Všimněte si rozmístění otvorů a stop po doplňkových bezpečnostních prvcích na roštu a na delších bočnicích postýlky. Bočnice doporučujeme namontovat tak, aby tyto otvory směřovaly dovnitř.

Ügyeljen a kiságy alján és hosszabb oldallapjain található, kiegészítő megerősítést szolgáló fém összekötőelemek nyomainak elhelyezkedésére. Javasoljuk, hogy az oldallapokat úgy szerelje fel, hogy ezek a nyomok befelé nézzenek.

3.

 10x13
Ø 6
(4x)

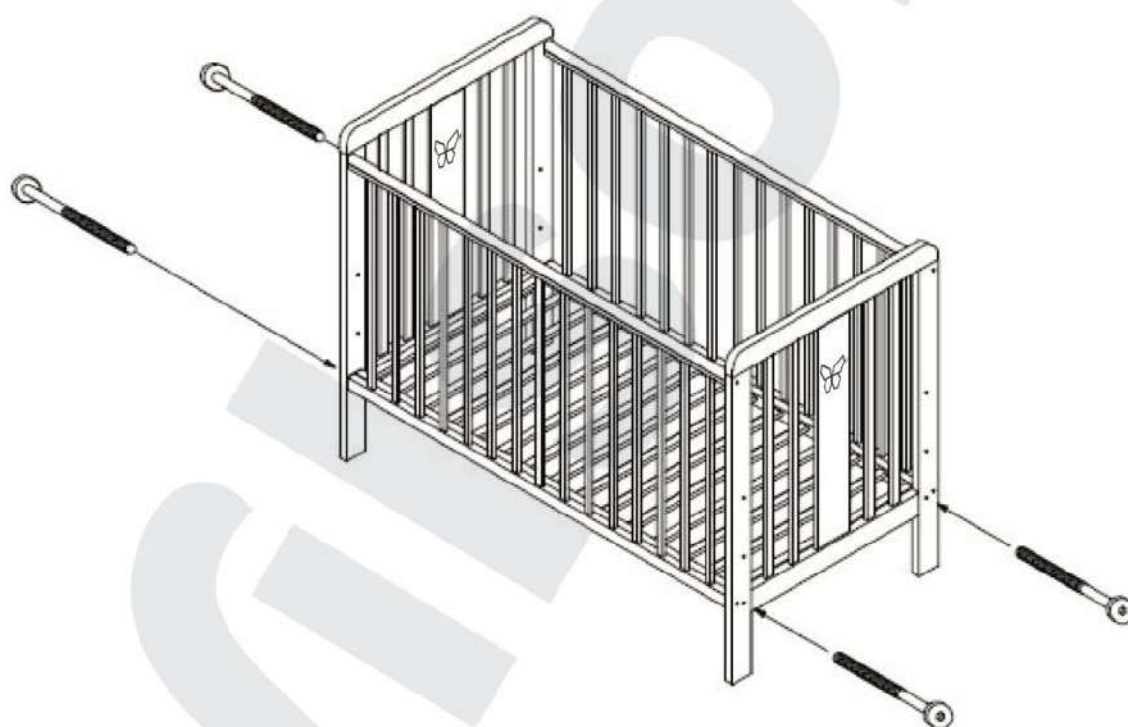


4.



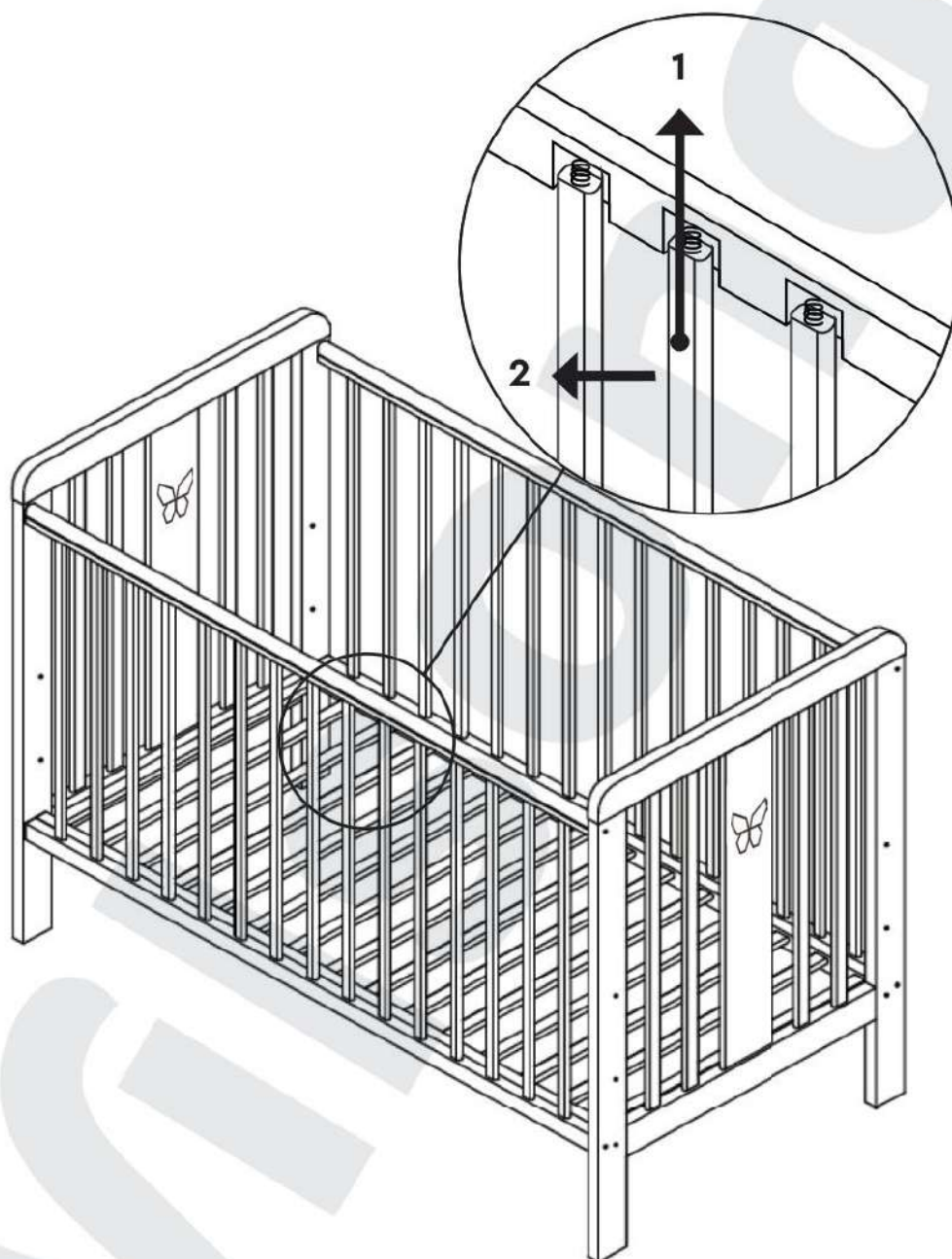
M6x64

(4x)



i

3 wyciągane szczebelki
3 removable slats
3 vyberateľné priečky
3 vyjímatelné příčky
3 kivehető ráccsal



i

Małe otworki w poziomych listwach boków to ślady po wbiciu specjalnych metalowych łączników. Jest to dodatkowe zabezpieczenie boków oraz dna pod materac, wzmacniające ich wytrzymałość.

i

Small holes in the horizontal slats of the sides are traces of special metal fasteners. It is an additional protection of the sides and mattress base, strengthening their durability.

i

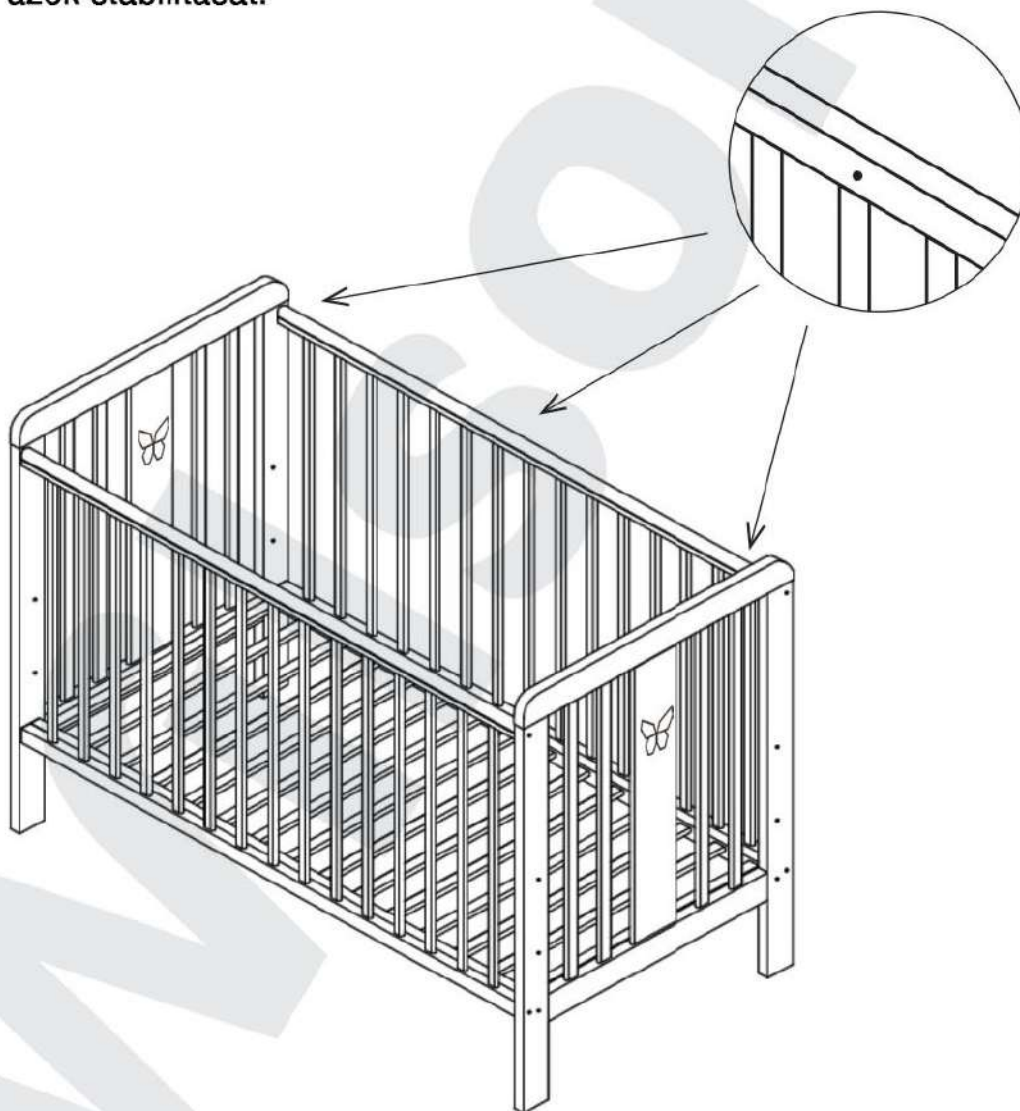
Malé otvory na vodorovných lištách bočníc označujú miesta, kde sú vložené špeciálne kovové spojovacie prvky. Ide o doplnkové zaistenie roštu a bočníc, ktoré zvyšuje ich pevnosť.

i

Malé otvory na vodorovných lištách bočníc označují místa, kde jsou vloženy speciální kovové spojovací prvky. Jedná se o doplňkové zajištění roštu a bočníc, které zvyšuje jejich pevnost.

i

Az oldallapok vízszintes lécein található apró furatok a speciális fém összekötőelemek helyét jelölik. Ezek az elemek a kiságy aljának és oldallapjainak kiegészítő megerősítésére szolgálnak, ezáltal növelve azok stabilitását.



PL: Bezpieczeństwo

Ostrzeżenie: Nie należy używać łóżeczka, jeśli którakolwiek z części jest uszkodzona, pęknięta lub brakująca. Należy korzystać wyłącznie z części zamiennych zaakceptowanych przez producenta.

Ostrzeżenie: Nie należy zostawiać niczego w łóżeczku lub ustawiać go w pobliżu innego produktu, który może stanowić punkt podparcia lub nieść ryzyko zakrztuszenia lub uduszenia.

Ostrzeżenie: Należy ustrzegać się ryzyka jakie niesie otwarty ogień oraz inne źródła silnego ciepła, takie jak nagrzewnice, farelki itp. umieszczone w pobliżu łóżeczka.

Ten produkt jest zgodny z normą: PN-EN 716-1+AC:2019-07

- Wkład pod materac ma 3 poziomy położenia materaca. Zalecamy stosowanie najniższego położenia z przyczyn bezpieczeństwa. Należy bezwzględnie stosować najniższe położenie materaca, jeśli dziecko jest w stanie siadać.
- Materac nie jest załączony w zestawie.
- Zalecamy stosowanie materaca o wymiarach 120 cm na 60 cm.
- Materac stosowany do łóżeczka musi posiadać długość między 118 cm, a 121 cm oraz szerokość między 59 cm, a 61 cm. Dzieci mogą utknąć w szczelinach między bokiem łóżeczka, a materacem, który jest zbyt mały, co może skończyć się uduszeniem.
- Grubość materaca stosowanego w łóżeczku nie może przekraczać 10 cm.
- Maksymalna wysokość materaca podana jest na etykiecie na wkładzie pod materac.
- Kiedy wkład pod materac jest w swoim najniższym położeniu, odległość między górną krawędzią materaca, a górną krawędzią łóżka nie może przekroczyć 50 cm.
- Nie należy stosować więcej niż jeden materac w łóżeczku. Dziecko może zostać uwięzione pomiędzy materacami bądź bokiem łóżeczka, a materacem.
- Aby zapobiec obrażeniom spowodowanym upadkiem, łóżeczko nie powinno być używane przez dziecko, które jest w stanie wspiąć się po szczebelkach i z niego wyjść.

Konserwacja

Wszystkie okucia montażowe powinny być odpowiednio dokręcone oraz sprawdzane ewentualnie dokręcane ponownie, jeśli zaistnieje potrzeba.

Czyszczenie

Łóżeczko należy czyścić miękką, wilgotną tkaniną, a następnie wysuszyć suchą tkaniną. Nie należy stosować środków chemicznych, szczególnie na bazie alkoholu oraz amoniaku.

EN: Safety

Warning: Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

Warning: Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.

Warning: Do not use more than one mattress in the cot.

Warning: Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. near the vicinity of the cot.

This product conforms to: EN 716-1+AC:2019-07.

- The base can be adjusted in height in cot mode, but the lowest position is the safest and should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
- This product is suitable for a mattress of 1200 mm in length and 600 mm in width.
- The length and width of the mattress shall be no less to ensure the gap between the mattress and the sides and ends does not exceed 30mm
- The thickness of the mattress shall be such that the internal height (surface of the mattress to the upper edge of the cot frame) is at least 500mm in the lowest position of the cot base and at least 200 mm in the highest position of the cot base.
- Maximum thickness of mattress for the cot bed is 10 cm.
- Children are likely to play, bounce, jump and climb on beds, therefore the child's bed should not be placed too close to other furniture or windows, blind cords, curtain pulls or other strings or cords. It should be placed either tight to any wall or have a gap of 300mm between the wall and the side of the bed
- The bed can be carefully dismantled for storage and transportation.
- To prevent injury from falls the cot should no longer be used for the child once they are able to climb out of the cot.

Maintenance

All assembly fittings should be tightened properly and should be checked regularly and retightened as necessary.

Cleaning

Your cot can be cleaned by wiping with a damp cloth and drying with a soft clean cloth. Do not use abrasives, bleach, alcohol or ammonia based household polishes.

SK: Bezpečnosť

Upozornenie: Postielku neskladajte a nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená, prasknutá alebo chýba. Používajte výhradne náhradné diely schválené výrobcom.

Upozornenie: V postielke nenechávajte žiadne predmety a neumiestňujte ju v blízkosti iného výrobku, ktorý by mohol poslúžiť ako oporný bod na nohy alebo predstavovať riziko udusenía, ako napr. šnúry na rolety a pod.

Upozornenie: Uvedomte si nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako sú teplovzdušné a ventilátorové ohrievače a podobne, umiestnené v blízkosti postielky.

Tento výrobok spĺňa normu: EN 716-1+AC:2019-07.

- Rošt je výškovo nastaviteľný a má 3 polohy uloženia matraca. Z bezpečnostných dôvodov odporúčame používať najnižšiu polohu. Ak už dieťa dokáže sedieť, je nevyhnutné používať výhradne najnižšiu polohu matraca.
- Matrac nie je súčasťou balenia.
- Odporúčame používať matrac s rozmermi 120x60 cm.
- Matrac do tejto postielky musí mať dĺžku 118 až 121 cm a šírku 59 až 61 cm. Pri menšom matraci vzniká medzi bočnicou a matracom medzera, v ktorej môže dieťa uviaznuť a udusiť sa.
- Hrúbka matraca použitého v postielke nesmie presiahnuť 10 cm.
- Maximálna výška matraca je uvedená na štítku na rošte.
- Hrúbku matraca zvolte tak, aby vzdialenosť medzi horným okrajom matraca a horným okrajom postielky bola pri najnižšej polohe roštu najmenej 50 cm a pri najvyššej polohe roštu najmenej 20 cm.
- V postielke nepoužívajte viac ako jeden matrac. Dieťa by mohlo uviaznuť medzi matracmi alebo medzi bočnicou postielky a matracom.
- Aby sa predišlo zraneniam pri páde, postielku by ste mali prestať používať, ak dieťa dokáže samo vyliezť von z postielky.
- Deti sa v posteli zvyčajne hrajú, hojdajú, skáču a šplhajú, preto postielku neumiestňujte príliš blízko k inému nábytku, oknám, šnúram na rolety, sťahovacím šnúram závesov ani k iným šnúram a povrazom. Postielku umiestnite buď tesne k stene, alebo tak, aby medzi stenou a bočnicou zostala medzera aspoň 30 cm.

Údržba

Všetky upevňovacie prvky musia byť riadne dotiahnuté, pravidelne ich kontrolujte a v prípade potreby dotiahnite znova.

Postielku je možné opatrne rozobrať na účely skladovania a prepravy.

Čistenie

Postielku čistite mäkkou vlhkou handričkou a následne osušte suchou handričkou. Nepoužívajte chemické prostriedky, bielidlá ani prostriedky na báze alkoholu a amoniaku.

CZ: Bezpečnost

Upozornění: Postýlku neskládejte a nepoužívejte, pokud je některá část poškozená, prasklá nebo chybí. Používejte výhradně náhradní díly schválené výrobcem.

Upozornění: V postýlce nenechávejte žádné předměty a neumísťujte ji v blízkosti jiného výrobku, který by mohl posloužit jako opěrný bod pro nohy nebo představovat riziko udušení, jako např. šňůry od rolet a pod.

Upozornění: Uvědomte si nebezpečí otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou teplovzdušné a ventilátorové ohřívače a podobně, umístěné v blízkosti postýlky.

Tento výrobek splňuje normu: EN 716-1+AC:2019-07.

- Rošt je výškově nastavitelný a má 3 polohy uložení matrace. Z bezpečnostních důvodů doporučujeme používat nejnižší polohu. Pokud už dítě dokáže sedět, je nutné používat výhradně nejnižší polohu matrace.
- Matrace není součástí balení.
- Doporučujeme používat matraci o rozměrech 120x60 cm.
- Matrace do této postýlky musí mít délku 118 až 121 cm a šířku 59 až 61 cm. Při menší matraci vzniká mezi bočnicí a matrací mezera, ve které může dítě uvíznout a udusit se.
- Tloušťka matrace použité v postýlce nesmí přesáhnout 10 cm.
- Maximální výška matrace je uvedena na štítku na roštu.
- Tloušťku matrace zvolte tak, aby vzdálenost mezi horním okrajem matrace a horním okrajem postýlky byla při nejnižší poloze roštu nejméně 50 cm a při nejvyšší poloze roštu nejméně 20 cm.
- V postýlce nepoužívejte více než jednu matraci. Dítě by mohlo uvíznout mezi matracemi nebo mezi bočnicí postýlky a matrací.
- Aby se předešlo zraněním při pádu, postýlku byste měli přestat používat, pokud dítě dokáže samo vylézt ven z postýlky.
- Děti si v posteli obvykle hrají, houpají se, skáčou a šplhají, proto postýlku neumísťujte příliš blízko k jinému nábytku, oknům, šňůrám od rolet, stahovacím šňůrám závěsů ani k jiným šňůrám a provazům. Postýlku umístěte buď těsně ke stěně, nebo tak, aby mezi stěnou a bočnicí zůstala mezera alespoň 30 cm.

Údržba

Všechny upevňovací prvky musí být řádně dotažené, pravidelně je kontrolujte a v případě potřeby dotáhněte znovu.

Postýlku je možné opatrně rozebrat pro účely skladování a přepravy.

Čištění

Postýlku čistěte měkkým vlhkým hadříkem a následně osušte suchým hadříkem. Nepoužívejte chemické prostředky, bělidla ani prostředky na bázi alkoholu a amoniaku.

HU: Biztonság

Figyelmeztetés: Ne szerelje össze és ne használja a kiságyat, ha annak bármely része sérült, repedt vagy hiányzik. Kizárólag a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.

Figyelmeztetés: Ne hagyjon semmilyen tárgyat a kiságyban, és ne helyezze azt olyan termék közelébe, amelyre a gyermek fellelphet, vagy amely fulladásveszélyt jelenthet, például redőnyzsinórt vagy más hasonló tárgyat.

Figyelmeztetés: Ügyeljen a kiságy közelében lévő nyílt láng és egyéb erős hőforrások, például hőlégfúvók, ventilátoros hősugárzók és hasonló készülékek jelentette veszélyre.

A termék megfelel a EN 716-1+AC:2019-07 szabványnak.

- Az ágyrács három különböző magassági pozícióval rendelkezik. Biztonsági okokból a legalacsonyabb pozíció használatát javasoljuk. Ha a gyermek már önállóan tud ülni, kizárólag a legalacsonyabb pozíció használható.
- A matrac nem része a csomagolásnak.
- A kiságyhoz 60x120 cm méretű matrac használatát javasoljuk.
- A kiságyhoz használt matrac hossza 118–121 cm, szélessége pedig 59–61 cm között lehet. Kisebb matrac használata esetén rés keletkezhet a matrac és a kiságy oldalai között, amelybe a gyermek beszorulhat, és fennállhat a fulladás veszélye is.
- A kiságyban használt matrac vastagsága nem haladhatja meg a 10 cm-t.
- A matrac maximális magasságát az ágyrácsra található címke jelzi.
- A matrac vastagságát úgy válassza meg, hogy a matrac teteje és a kiságy teteje közötti távolság az ágyrács legalacsonyabb pozíciójában legalább 50 cm, legmagasabb pozíciójában pedig legalább 20 cm legyen.
- Ne használjon egynél több matracot a kiságyban. A gyermek beszorulhat a matracok közé, illetve a matrac és a kiságy oldalai közé.
- A leesésből eredő sérülések elkerülése érdekében ne használja tovább a kiságyat, ha a gyermek már önállóan ki tud mászni belőle.
- A gyermekek gyakran játszanak, hintáznak, ugrálnak és mászkálnak az ágyban, ezért a kiságyat ne helyezze túl közel más bútorokhoz, ablakokhoz, redőnyzsinórokhoz, függőnyzsinórokhoz, illetve egyéb zsinórokhoz vagy kötelekhez. A kiságyat vagy közvetlenül a fal mellé helyezze, vagy úgy, hogy a kiságy oldalfala és a fal között legalább 300 mm távolság maradjon.

Karbantartás

Minden rögzítőelemet és csavart megfelelően meg kell húzni. Rendszeresen ellenőrizze ezeket, és szükség esetén húzza meg újra.

A kiságy tárolás vagy szállítás céljából óvatosan szétszerelhető.

Tisztítás

A kiságyat puha, nedves ronggyal vagy törülközővel tisztítsa meg, majd egy száraz ronggyal törölje szárazra. Ne használjon vegyi tisztítószereket, különösen alkohol- vagy ammóniaalapú szereket.